

ZMLUVA o spolupráci č. 20 /2013/projekt C+M
uzatvorená podľa § 269. Obchodného zákonníka č.513/1991 Z. z.
v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Prvá zmluvná strana: **Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí SR**
Generálny konzulát Slovenskej republiky v Krakove

Zastúpená:

Sídlo:

ďalej len „konzulát“

a

Druhá zmluvná strana **Štátna filharmónia Košice**

Zastúpená:

Sídlo:

IČO: 00164 844

DIC:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Registrovaná:

ďalej len „ŠfK“.

II. Predmet zmluvy

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je spoločné zabezpečenie účinkovania orchestra ŠfK na koncerte k výročiu príchodu vierozvestcov Cyrila a Metoda „**POSOLSTVO SLOVA**“ v Krakove /Poľsko za týchto podmienok:

Miesto konania koncertu: Krakov, Mariánska Bazilika

Deň/ hodina:

skúšky – Košice, Dom umenia

Skúška v mieste koncertu

Účinkujúci:

PROGRAM :

ďalej len „koncerty“

III. Dohodnuté podmienky plnenia:

Prvá zmluvná strana – konzulát - sa zaväzuje:

1. v zmysle čl. II tejto zmluvy zabezpečiť miesto na realizáciu koncertu (skúška a koncert):
Mariánska Bazilika, Hlavné námestie /Rynek glówny/- Krakov
2. zabezpečiť:
 - a) pomoc pri vykladaní a nakladaní hudobných nástrojov v mieste koncertu
 - b) v mieste koncertu – v chráme - vyčleniť priestor pre orchester a pripraviť pre hráčov **60 stoličiek**
 - c) biele vrchné osvetlenie nad priestorom, kde bude orchester
 - d) miesto na uloženie osobných vecí a nástrojov počas skúšky a koncertu ako aj miesto (šatne) na prezlečenie a uloženie osobných vecí dirigenta, sólistov a orchestr. hráčov (min. 4 miestnosti)

- e) usporiadateľskú službu na koncerte spolu s logistickým zabezpečením (MTZ a technický servis.)
- f) propagáciu koncertu – plagáty, média,

Druhá zmluvná strana - ŠfK:

1. zabezpečí dirigenta a sólistov a uhradí im honorár vr. cestovného a ubytovania za realizované koncerty
2. zabezpečí na vlastné náklady:
 - a) koncertnú sálu DU, Košice na skúšky orchestra
 - b) prevoz orchestra a hud. nástrojov do Krakova a následne na miesto koncertu
 - c) ubytovanie orchestra, dirigenta a sólistov v Krakove
 - d) notový materiál uvádzaných skladieb

IV. Ďalšie dohodnuté podmienky

1. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniklej škody.
2. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každé je považovaný za originál. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma stranami a zverejnením na CRZ.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody a to písomnou formou, inak sú neplatné.
3. Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, rozumejú jej obsahu a na znak toho, že je prejavom ich slobodnej vôle, nevykonanej v tiesni a za zvlášť nevýhodných podmienok, ju vlastnoručne podpisujú.
4. Zmluvné vzťahy, objednávky, faktúry súvisiace s plnením tejto zmluvy na strane účinkujúceho budú predmetom zverejnenia podľa Zák. SR č.546/2010 Z. z., s akceptovaním zákona o slobodnom prístupe k informáciám s dôrazom na ochranu osobných údajov.

V Krakove, dňa

V Košiciach, dňa 28.6.2013

Generálny konzulát SR v Krakove

Štátna filharmónia Košice